



EC-Declaration of Conformity (No: RADION RFKF PB CE DoC)

[EN]

Product model/product:

RFKF-FB / RADION Wireless Key Fob, Four Button
RFKF-TB / RADION Wireless Key Fob, Two Button
RFPB-TB / RADION Wireless Panic Fob, Two Button
RFPB-SB / RADION Wireless Panic Fob, Single Button
RFKF-FBS / RADION Wireless Key Fob, Four Button Encrypted
RFKF-TBS / RADION Wireless Key Fob, Two Button Encrypted

Name and address of the manufacturer or his authorised representative:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
Netherlands

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration:

Optional if more detailed specification is required

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU (RoHS)

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:

EN 50130-4:2011; EN 62368-1:2014+A11
ETSI EN 300 220-1 V1.3.1(2017-02); ETSI EN 300 220-2 V1.3.1(2017-02)
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03); ETSI EN 301 489-3 V2.1.1(2017-03); EN 55032:2012
EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010; EN IEC 63000:2018

Signed for and on behalf of: Eindhoven, 29.11.2022

Director Bosch Security Systems B.V.,
Johan Jubbega

Senior Vice President BT-AI,
Gregor Schleichtriem



ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (№: RADION RFKF PB CE DoC)

[BG]

Модел на продукт/продукт:

RFKF-FB / RADION Wireless Key Fob, Four Button
RFKF-TB / RADION Wireless Key Fob, Two Button
RFPB-TB / RADION Wireless Panic Fob, Two Button
RFPB-SB / RADION Wireless Panic Fob, Single Button
RFKF-FBS / RADION Wireless Key Fob, Four Button Encrypted
RFKF-TBS / RADION Wireless Key Fob, Two Button Encrypted

Наименование и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
Netherlands

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.

Предмет на декларацията:

Optional if more detailed specification is required

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU (RoHS)

Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие. При позоваването трябва да се посочва техният идентификационен номер и версията им и, ако е приложимо, дата на издаване:

EN 50130-4:2011; EN 62368-1:2014+A11
ETSI EN 300 220-1 V1.3.1(2017-02); ETSI EN 300 220-2 V1.3.1(2017-02)
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03); ETSI EN 301 489-3 V2.1.1(2017-03); EN 55032:2012
EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010; EN IEC 63000:2018

Подписано за и от името на: Айндховен, 29.11.2022

Director Bosch Security Systems B.V.,
Johan Jubbega

Senior Vice President BT-AI,
Gregor Schlechtriem



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (nº: RADION RFKF PB CE DoC)

[ES]

Modelo de producto/producto:

RFKF-FB / RADION Wireless Key Fob, Four Button
RFKF-TB / RADION Wireless Key Fob, Two Button
RFPB-TB / RADION Wireless Panic Fob, Two Button
RFPB-SB / RADION Wireless Panic Fob, Single Button
RFKF-FBS / RADION Wireless Key Fob, Four Button Encrypted
RFKF-TBS / RADION Wireless Key Fob, Two Button Encrypted

Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
Netherlands

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Objeto de la declaración:

Optional if more detailed specification is required

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU (RoHS)

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad. Las referencias se enumerarán con su número de identificación y su versión y, en su caso, la fecha de emisión:

EN 50130-4:2011; EN 62368-1:2014+A11
ETSI EN 300 220-1 V1.3.1(2017-02); ETSI EN 300 220-2 V1.3.1(2017-02)
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03); ETSI EN 301 489-3 V2.1.1(2017-03); EN 55032:2012
EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010; EN IEC 63000:2018

Firmado en nombre de: Eindhoven, 29.11.2022

Director Bosch Security Systems B.V.,
Johan Jubbega

Senior Vice President BT-AI,
Gregor Schlechtriem



EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (č. RADION RFKF PB CE DoC)

[CS]

Model výrobku/výrobek:

RFKF-FB / RADION Wireless Key Fob, Four Button
RFKF-TB / RADION Wireless Key Fob, Two Button
RFPB-TB / RADION Wireless Panic Fob, Two Button
RFPB-SB / RADION Wireless Panic Fob, Single Button
RFKF-FBS / RADION Wireless Key Fob, Four Button Encrypted
RFKF-TBS / RADION Wireless Key Fob, Two Button Encrypted

Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
Netherlands

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Předmět prohlášení:

Optional if more detailed specification is required

Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU (RoHS)

Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje. Odkazy se uvedou s jejich identifikačním číslem a verzí a v příslušných případech rovněž s datem vydání:

EN 50130-4:2011; EN 62368-1:2014+A11
ETSI EN 300 220-1 V1.3.1(2017-02); ETSI EN 300 220-2 V1.3.1(2017-02)
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03); ETSI EN 301 489-3 V2.1.1(2017-03); EN 55032:2012
EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010; EN IEC 63000:2018

Podepsáno za a jménem: Eindhoven, 29.11.2022

Director Bosch Security Systems B.V.,
Johan Jubbega

Senior Vice President BT-AI,
Gregor Schlechtriem

CE EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (Nr. RADION RFKF PB CE DoC)
[DA]

Produktmodel/produkt:

RFKF-FB / RADION Wireless Key Fob, Four Button
RFKF-TB / RADION Wireless Key Fob, Two Button
RFPB-TB / RADION Wireless Panic Fob, Two Button
RFPB-SB / RADION Wireless Panic Fob, Single Button
RFKF-FBS / RADION Wireless Key Fob, Four Button Encrypted
RFKF-TBS / RADION Wireless Key Fob, Two Button Encrypted

Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
Netherlands

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.

Erklæringens genstand:

Optional if more detailed specification is required

Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU (RoHS)

Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med. Henvisninger angives med deres identifikationsnummer og version og eventuelt udstedelsesdato:

EN 50130-4:2011; EN 62368-1:2014+A11
ETSI EN 300 220-1 V1.3.1(2017-02); ETSI EN 300 220-2 V1.3.1(2017-02)
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03); ETSI EN 301 489-3 V2.1.1(2017-03); EN 55032:2012
EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010; EN IEC 63000:2018

Underskrevet for og på vegne af: Eindhoven, 29.11.2022

Director Bosch Security Systems B.V.,
Johan Jubbega

Senior Vice President BT-AI,
Gregor Schlechtriem



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (Nr. RADION RFKF PB CE DoC)

[DE]

Produktmodell/Produkt:

RFKF-FB / RADION Wireless Key Fob, Four Button
RFKF-TB / RADION Wireless Key Fob, Two Button
RFPB-TB / RADION Wireless Panic Fob, Two Button
RFPB-SB / RADION Wireless Panic Fob, Single Button
RFKF-FBS / RADION Wireless Key Fob, Four Button Encrypted
RFKF-TBS / RADION Wireless Key Fob, Two Button Encrypted

Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
Netherlands

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Gegenstand der Erklärung:

Optional if more detailed specification is required

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU (RoHS)

Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, in Bezug auf die die Konformität erklärt wird. Dabei müssen die jeweilige Kennnummer, die angewandte Fassung und gegebenenfalls das Ausgabedatum angegeben werden:

EN 50130-4:2011; EN 62368-1:2014+A11
ETSI EN 300 220-1 V1.3.1(2017-02); ETSI EN 300 220-2 V1.3.1(2017-02)
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03); ETSI EN 301 489-3 V2.1.1(2017-03); EN 55032:2012
EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010; EN IEC 63000:2018

Unterszeichnet für und im Namen von: Eindhoven, 29.11.2022

Director Bosch Security Systems B.V.,
Johan Jubbega

Senior Vice President BT-AI,
Gregor Schlechtriem



ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON (nr: RADION RFKF PB CE DoC)

[ET]

Toote mudel/toode:

RFKF-FB / RADION Wireless Key Fob, Four Button
RFKF-TB / RADION Wireless Key Fob, Two Button
RFPB-TB / RADION Wireless Panic Fob, Two Button
RFPB-SB / RADION Wireless Panic Fob, Single Button
RFKF-FBS / RADION Wireless Key Fob, Four Button Encrypted
RFKF-TBS / RADION Wireless Key Fob, Two Button Encrypted

Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
Netherlands

Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklareeritav toode:

Optional if more detailed specification is required

Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU (RoHS)

Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust deklareeritakse. Viidetele peab lisama nende identifitseerimisnumbri ja versiooni ning vajaduse korral väljaandmise kuupäeva:

EN 50130-4:2011; EN 62368-1:2014+A11
ETSI EN 300 220-1 V1.3.1(2017-02); ETSI EN 300 220-2 V1.3.1(2017-02)
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03); ETSI EN 301 489-3 V2.1.1(2017-03); EN 55032:2012
EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010; EN IEC 63000:2018

Alla kirjutanud (kelle poolt/nimel): Eindhoven, 29.11.2022

Director Bosch Security Systems B.V.,
Johan Jubbega

Senior Vice President BT-AI,
Gregor Schlechtriem



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (αριθ. RADION RFKF PB CE DoC)

[EL]

Μοντέλο προϊόντος / Προϊόν:

RFKF-FB / RADION Wireless Key Fob, Four Button
RFKF-TB / RADION Wireless Key Fob, Two Button
RFPB-TB / RADION Wireless Panic Fob, Two Button
RFPB-SB / RADION Wireless Panic Fob, Single Button
RFKF-FBS / RADION Wireless Key Fob, Four Button Encrypted
RFKF-TBS / RADION Wireless Key Fob, Two Button Encrypted

Επωνυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
Netherlands

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Στόχος της δήλωσης:

Optional if more detailed specification is required

Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU (RoHS)

Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ή μνεία των λοιπών τεχνικών προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση. Οι αναφορές πρέπει να απαριθμούνται με τον αριθμό αναγνώρισης και την έκδοση και, κατά περίπτωση, την ημερομηνία δημοσίευσής τους:

EN 50130-4:2011; EN 62368-1:2014+A11
ETSI EN 300 220-1 V1.3.1(2017-02); ETSI EN 300 220-2 V1.3.1(2017-02)
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03); ETSI EN 301 489-3 V2.1.1(2017-03); EN 55032:2012
EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010; EN IEC 63000:2018

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος: Άιντχόβεν, 29.11.2022

Director Bosch Security Systems B.V.,
Johan Jubbega

Senior Vice President BT-AI,
Gregor Schlechtriem



DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ (n°: RADION RFKF PB CE DoC)

[FR]

Modèle de produit/produit

RFKF-FB / RADION Wireless Key Fob, Four Button
RFKF-TB / RADION Wireless Key Fob, Two Button
RFPB-TB / RADION Wireless Panic Fob, Two Button
RFPB-SB / RADION Wireless Panic Fob, Single Button
RFKF-FBS / RADION Wireless Key Fob, Four Button Encrypted
RFKF-TBS / RADION Wireless Key Fob, Two Button Encrypted

Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
Netherlands

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Objet de la déclaration:

Optional if more detailed specification is required

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU (RoHS)

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée. Il faut indiquer, pour chaque référence, le numéro d'identification, la version et, le cas échéant, la date d'émission:

EN 50130-4:2011; EN 62368-1:2014+A11
ETSI EN 300 220-1 V1.3.1(2017-02); ETSI EN 300 220-2 V1.3.1(2017-02)
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03); ETSI EN 301 489-3 V2.1.1(2017-03); EN 55032:2012
EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010; EN IEC 63000:2018

Signé par et au nom de: Eindhoven, 29.11.2022

Director Bosch Security Systems B.V.,
Johan Jubbega

Senior Vice President BT-AI,
Gregor Schlechtriem



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (br. RADION RFKF PB CE DoC)

[HR]

Uzorak proizvoda/proizvod:

RFKF-FB / RADION Wireless Key Fob, Four Button
RFKF-TB / RADION Wireless Key Fob, Two Button
RFPB-TB / RADION Wireless Panic Fob, Two Button
RFPB-SB / RADION Wireless Panic Fob, Single Button
RFKF-FBS / RADION Wireless Key Fob, Four Button Encrypted
RFKF-TBS / RADION Wireless Key Fob, Two Button Encrypted

Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
Netherlands

Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.

Predmet izjave:

Optional if more detailed specification is required

Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU (RoHS)

Pozivanja na relevantne primijenjene usklađene norme ili pozivanja na druge tehničke specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost. Upućivanja moraju biti navedena s identifikacijskim brojem i verzijom te, prema potrebi, datumom izdavanja:

EN 50130-4:2011; EN 62368-1:2014+A11
ETSI EN 300 220-1 V1.3.1(2017-02); ETSI EN 300 220-2 V1.3.1(2017-02)
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03); ETSI EN 301 489-3 V2.1.1(2017-03); EN 55032:2012
EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010; EN IEC 63000:2018

Potpisano za i u ime: Eindhoven, 29.11.2022

Director Bosch Security Systems B.V.,
Johan Jubbega

Senior Vice President BT-AI,
Gregor Schlechtriem



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (N. RADION RFKF PB CE DoC)

[IT]

Modello di prodotto/prodotto:

RFKF-FB / RADION Wireless Key Fob, Four Button
RFKF-TB / RADION Wireless Key Fob, Two Button
RFPB-TB / RADION Wireless Panic Fob, Two Button
RFPB-SB / RADION Wireless Panic Fob, Single Button
RFKF-FBS / RADION Wireless Key Fob, Four Button Encrypted
RFKF-TBS / RADION Wireless Key Fob, Two Button Encrypted

Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
Netherlands

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

Oggetto della dichiarazione:

Optional if more detailed specification is required

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU (RoHS)

Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità. I riferimenti devono essere indicati con il loro numero di identificazione e versione e, se del caso, la data di emissione:

EN 50130-4:2011; EN 62368-1:2014+A11
ETSI EN 300 220-1 V1.3.1(2017-02); ETSI EN 300 220-2 V1.3.1(2017-02)
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03); ETSI EN 301 489-3 V2.1.1(2017-03); EN 55032:2012
EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010; EN IEC 63000:2018

Firmato a nome e per conto di: Eindhoven, 29.11.2022

Director Bosch Security Systems B.V.,
Johan Jubbega

Senior Vice President BT-AI,
Gregor Schlechtriem



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (Nr. RADION RFKF PB CE DoC)

[LV]

Produkta modelis / produkts:

RFKF-FB / RADION Wireless Key Fob, Four Button
RFKF-TB / RADION Wireless Key Fob, Two Button
RFPB-TB / RADION Wireless Panic Fob, Two Button
RFPB-SB / RADION Wireless Panic Fob, Single Button
RFKF-FBS / RADION Wireless Key Fob, Four Button Encrypted
RFKF-TBS / RADION Wireless Key Fob, Two Button Encrypted

Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
Netherlands

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.

Deklarācijas priekšmets:

Optional if more detailed specification is required

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņošanas tiesību aktam:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU (RoHS)

Atsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība. Atsauces jāuzskaita ar to identifikācijas numuriem un versijām un attiecīgā gadījumā ar izdošanas datumu:

EN 50130-4:2011; EN 62368-1:2014+A11
ETSI EN 300 220-1 V1.3.1(2017-02); ETSI EN 300 220-2 V1.3.1(2017-02)
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03); ETSI EN 301 489-3 V2.1.1(2017-03); EN 55032:2012
EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010; EN IEC 63000:2018

Parakstīts šādas personas vārdā: Eindhoven, 29.11.2022

Director Bosch Security Systems B.V.,
Johan Jubbega

Senior Vice President BT-AI,
Gregor Schlechtriem



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (Nr. RADION RFKF PB CE DoC)

[LT]

Gaminio modelis / gaminys:

RFKF-FB / RADION Wireless Key Fob, Four Button
RFKF-TB / RADION Wireless Key Fob, Two Button
RFPB-TB / RADION Wireless Panic Fob, Two Button
RFPB-SB / RADION Wireless Panic Fob, Single Button
RFKF-FBS / RADION Wireless Key Fob, Four Button Encrypted
RFKF-TBS / RADION Wireless Key Fob, Two Button Encrypted

Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
Netherlands

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.

Deklaracijos objektas:

Optional if more detailed specification is required

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU (RoHS)

Susijusių taikytų darnųjų standartų nuorodos arba kitų techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos. Nuorodos turi būti išvardijamos nurodant jų identifikacinius numerius, versijas ir, kai taikoma, paskelbimo datas:

EN 50130-4:2011; EN 62368-1:2014+A11
ETSI EN 300 220-1 V1.3.1(2017-02); ETSI EN 300 220-2 V1.3.1(2017-02)
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03); ETSI EN 301 489-3 V2.1.1(2017-03); EN 55032:2012
EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010; EN IEC 63000:2018

Už ką ir kieno vardu pasirašyta: Eindhoven, 29.11.2022

Director Bosch Security Systems B.V.,
Johan Jubbega

Senior Vice President BT-AI,
Gregor Schleichtriem



(RADION RFKF PB CE DoC sz.) EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

[HU]

Termékmodell/termék:

RFKF-FB / RADION Wireless Key Fob, Four Button
RFKF-TB / RADION Wireless Key Fob, Two Button
RFPB-TB / RADION Wireless Panic Fob, Two Button
RFPB-SB / RADION Wireless Panic Fob, Single Button
RFKF-FBS / RADION Wireless Key Fob, Four Button Encrypted
RFKF-TBS / RADION Wireless Key Fob, Two Button Encrypted

A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
Netherlands

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A nyilatkozat tárgya:

Optional if more detailed specification is required

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU (RoHS)

Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek. A hivatkozásokat az azonosító számokkal együtt és a megfelelő verzió feltüntetésével kell megadni, adott esetben a kiállítás dátumával együtt:

EN 50130-4:2011; EN 62368-1:2014+A11
ETSI EN 300 220-1 V1.3.1(2017-02); ETSI EN 300 220-2 V1.3.1(2017-02)
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03); ETSI EN 301 489-3 V2.1.1(2017-03); EN 55032:2012
EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010; EN IEC 63000:2018

A nyilatkozatot a következő gyártó nevében és megbízásából írták alá: Eindhoven, 29.11.2022

Director Bosch Security Systems B.V.,
Johan Jubbega

Senior Vice President BT-AI,
Gregor Schlechtriem

CE **ĠJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (Nru: RADION RFKF PB CE DoC)**
[MT]

Il-prodott:

RFKF-FB / RADION Wireless Key Fob, Four Button
RFKF-TB / RADION Wireless Key Fob, Two Button
RFPB-TB / RADION Wireless Panic Fob, Two Button
RFPB-SB / RADION Wireless Panic Fob, Single Button
RFKF-FBS / RADION Wireless Key Fob, Four Button Encrypted
RFKF-TBS / RADION Wireless Key Fob, Two Button Encrypted

L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
Netherlands

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

L-għan tad-dikjarazzjoni:

Optional if more detailed specification is required

L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU (RoHS)

Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra li skonthom qed tiġi ddikjarata l-konformità. Ir-referenzi jridu jiġu elenkati bin-numru tal-identifikazzjoni u l-verżjoni tagħhom u, fejn applikabbli, id-data tal-hruġ:

EN 50130-4:2011; EN 62368-1:2014+A11
ETSI EN 300 220-1 V1.3.1(2017-02); ETSI EN 300 220-2 V1.3.1(2017-02)
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03); ETSI EN 301 489-3 V2.1.1(2017-03); EN 55032:2012
EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010; EN IEC 63000:2018

Iffirmat għal u f'isem: Eindhoven, 29.11.2022

Director Bosch Security Systems B.V.,
Johan Jubbega

Senior Vice President BT-AI,
Gregor Schleichtriem



EU-CONFORMITEITSVERKLARING (Nr. RADION RFKF PB CE DoC)

[NL]

Product:

RFKF-FB / RADION Wireless Key Fob, Four Button
RFKF-TB / RADION Wireless Key Fob, Two Button
RFPB-TB / RADION Wireless Panic Fob, Two Button
RFPB-SB / RADION Wireless Panic Fob, Single Button
RFKF-FBS / RADION Wireless Key Fob, Four Button Encrypted
RFKF-TBS / RADION Wireless Key Fob, Two Button Encrypted

Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
Netherlands

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Voorwerp van de verklaring:

Optional if more detailed specification is required

Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU (RoHS)

Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de overige technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft. Bij de opgave van de referenties moeten het identificatienummer en de versie en, in voorkomend geval, de datum van publicatie worden vermeld:

EN 50130-4:2011; EN 62368-1:2014+A11
ETSI EN 300 220-1 V1.3.1(2017-02); ETSI EN 300 220-2 V1.3.1(2017-02)
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03); ETSI EN 301 489-3 V2.1.1(2017-03); EN 55032:2012
EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010; EN IEC 63000:2018

Ondertekend voor en namens: Eindhoven, 29.11.2022

Director Bosch Security Systems B.V.,
Johan Jubbega

Senior Vice President BT-AI,
Gregor Schlechtriem



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (nr: RADION RFKF PB CE DoC)

[PL]

Model produktu/product:

RFKF-FB / RADION Wireless Key Fob, Four Button
RFKF-TB / RADION Wireless Key Fob, Two Button
RFPB-TB / RADION Wireless Panic Fob, Two Button
RFPB-SB / RADION Wireless Panic Fob, Single Button
RFKF-FBS / RADION Wireless Key Fob, Four Button Encrypted
RFKF-TBS / RADION Wireless Key Fob, Two Button Encrypted

Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
Netherlands

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji:

Optional if more detailed specification is required

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU (RoHS)

Odniesienia do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność. Odwołania muszą być podane wraz z ich numerami identyfikacyjnymi i wersjami oraz w stosownych przypadkach z datą wydania:

EN 50130-4:2011; EN 62368-1:2014+A11
ETSI EN 300 220-1 V1.3.1(2017-02); ETSI EN 300 220-2 V1.3.1(2017-02)
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03); ETSI EN 301 489-3 V2.1.1(2017-03); EN 55032:2012
EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010; EN IEC 63000:2018

Podpisano w imieniu: Eindhoven, 29.11.2022

Director Bosch Security Systems B.V.,
Johan Jubbega

Senior Vice President BT-AI,
Gregor Schlechtriem

CE **DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE (N.º: RADION RFKF PB CE DoC)**
[PT]

Modelo do produto/produto:

RFKF-FB / RADION Wireless Key Fob, Four Button
RFKF-TB / RADION Wireless Key Fob, Two Button
RFPB-TB / RADION Wireless Panic Fob, Two Button
RFPB-SB / RADION Wireless Panic Fob, Single Button
RFKF-FBS / RADION Wireless Key Fob, Four Button Encrypted
RFKF-TBS / RADION Wireless Key Fob, Two Button Encrypted

Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
Netherlands

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Objeto da declaração:

Optional if more detailed specification is required

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU (RoHS)

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou a outras especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade. As referências devem ser enumeradas com os respetivos números de identificação e versão e, se for caso disso, a data de emissão:

EN 50130-4:2011; EN 62368-1:2014+A11
ETSI EN 300 220-1 V1.3.1(2017-02); ETSI EN 300 220-2 V1.3.1(2017-02)
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03); ETSI EN 301 489-3 V2.1.1(2017-03); EN 55032:2012
EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010; EN IEC 63000:2018

Assinado por e em nome de: Eindhoven, 29.11.2022

Director Bosch Security Systems B.V.,
Johan Jubbega

Senior Vice President BT-AI,
Gregor Schlechtriem



DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE (NR. RADION RFKF PB CE DoC)

[RO]

Modelul de produs/produsul:

RFKF-FB / RADION Wireless Key Fob, Four Button
RFKF-TB / RADION Wireless Key Fob, Two Button
RFPB-TB / RADION Wireless Panic Fob, Two Button
RFPB-SB / RADION Wireless Panic Fob, Single Button
RFKF-FBS / RADION Wireless Key Fob, Four Button Encrypted
RFKF-TBS / RADION Wireless Key Fob, Two Button Encrypted

Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
Netherlands

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Obiectul declarației:

Optional if more detailed specification is required

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU (RoHS)

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la celelalte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea. Referințele sunt enumerate împreună cu numerele de identificare și cu versiunea acestora precum și cu data eliberării, după caz:

EN 50130-4:2011; EN 62368-1:2014+A11
ETSI EN 300 220-1 V1.3.1(2017-02); ETSI EN 300 220-2 V1.3.1(2017-02)
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03); ETSI EN 301 489-3 V2.1.1(2017-03); EN 55032:2012
EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010; EN IEC 63000:2018

Semnat pentru și în numele: Eindhoven, 29.11.2022

Director Bosch Security Systems B.V.,
Johan Jubbega

Senior Vice President BT-AI,
Gregor Schlechtriem



EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE (č. RADION RFKF PB CE DoC)

[SK]

Typ výrobku/výrobok:

RFKF-FB / RADION Wireless Key Fob, Four Button
RFKF-TB / RADION Wireless Key Fob, Two Button
RFPB-TB / RADION Wireless Panic Fob, Two Button
RFPB-SB / RADION Wireless Panic Fob, Single Button
RFKF-FBS / RADION Wireless Key Fob, Four Button Encrypted
RFKF-TBS / RADION Wireless Key Fob, Two Button Encrypted

Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
Netherlands

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet vyhlásenia:

Optional if more detailed specification is required

Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU (RoHS)

Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa vyhlasuje zhoda. V rámci odkazov sa musí uviesť identifikačné číslo a verzia a prípadne dátum vydania:

EN 50130-4:2011; EN 62368-1:2014+A11
ETSI EN 300 220-1 V1.3.1(2017-02); ETSI EN 300 220-2 V1.3.1(2017-02)
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03); ETSI EN 301 489-3 V2.1.1(2017-03); EN 55032:2012
EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010; EN IEC 63000:2018

Podpísané za a v mene: Eindhoven, 29.11.2022

Director Bosch Security Systems B.V.,
Johan Jubbega

Senior Vice President BT-AI,
Gregor Schlechtriem



IZJAVA EU O SKLADNOSTI (št. RADION RFKF PB CE DoC)

[SL]

Model proizvoda/proizvod:

RFKF-FB / RADION Wireless Key Fob, Four Button
RFKF-TB / RADION Wireless Key Fob, Two Button
RFPB-TB / RADION Wireless Panic Fob, Two Button
RFPB-SB / RADION Wireless Panic Fob, Single Button
RFKF-FBS / RADION Wireless Key Fob, Four Button Encrypted
RFKF-TBS / RADION Wireless Key Fob, Two Button Encrypted

Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
Netherlands

Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.

Predmet izjave:

Optional if more detailed specification is required

Predmet navedene izjave je v skladu z ustrezno zakonodajo Unije o harmonizaciji:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU (RoHS)

Sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde ali sklicevanje na druge tehnične specifikacije v zvezi s katerimi je skladnost deklarirana. Sklicevanja morajo biti navedena s svojo identifikacijsko številko, različico in po potrebi datumom izdaje:

EN 50130-4:2011; EN 62368-1:2014+A11
ETSI EN 300 220-1 V1.3.1(2017-02); ETSI EN 300 220-2 V1.3.1(2017-02)
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03); ETSI EN 301 489-3 V2.1.1(2017-03); EN 55032:2012
EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010; EN IEC 63000:2018

Podpisano za in v imenu: Eindhoven, 29.11.2022

Director Bosch Security Systems B.V.,
Johan Jubbega

Senior Vice President BT-AI,
Gregor Schlechtriem



U-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (N:o RADION RFKF PB CE DoC)

[F]

Tuotemalli/tuote:

RFKF-FB / RADION Wireless Key Fob, Four Button
RFKF-TB / RADION Wireless Key Fob, Two Button
RFPB-TB / RADION Wireless Panic Fob, Two Button
RFPB-SB / RADION Wireless Panic Fob, Single Button
RFKF-FBS / RADION Wireless Key Fob, Four Button Encrypted
RFKF-TBS / RADION Wireless Key Fob, Two Button Encrypted

Valmistajan tai sen valtuutetun edustajan nimi ja osoite:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
Netherlands

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Vakuutuksen kohde:

Optional if more detailed specification is required

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU (RoHS)

Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu.

Viittausten luettelossa on mainittava niiden tunnistenumero ja versio ja tapauksen mukaan antopäivä:

EN 50130-4:2011; EN 62368-1:2014+A11
ETSI EN 300 220-1 V1.3.1(2017-02); ETSI EN 300 220-2 V1.3.1(2017-02)
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03); ETSI EN 301 489-3 V2.1.1(2017-03); EN 55032:2012
EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010; EN IEC 63000:2018

Seuraavan puolesta allekirjoittanut: Eindhoven, 29.11.2022

Director Bosch Security Systems B.V.,
Johan Jubbega

Senior Vice President BT-AI,
Gregor Schlechtriem



I-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (nr: RADION RFKF PB CE DoC)

[SV]

Produktmodell/produkt:

RFKF-FB / RADION Wireless Key Fob, Four Button
RFKF-TB / RADION Wireless Key Fob, Two Button
RFPB-TB / RADION Wireless Panic Fob, Two Button
RFPB-SB / RADION Wireless Panic Fob, Single Button
RFKF-FBS / RADION Wireless Key Fob, Four Button Encrypted
RFKF-TBS / RADION Wireless Key Fob, Two Button Encrypted

Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant:

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
Netherlands

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Föremål för försäkran:

Optional if more detailed specification is required

Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU (RoHS)

Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras. Hänvisningar måste förtecknas tillsammans med identifieringsnummer och version och i förekommande fall datum för utfärdande:

EN 50130-4:2011; EN 62368-1:2014+A11
ETSI EN 300 220-1 V1.3.1(2017-02); ETSI EN 300 220-2 V1.3.1(2017-02)
ETSI EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03); ETSI EN 301 489-3 V2.1.1(2017-03); EN 55032:2012
EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010; EN IEC 63000:2018

Undertecknat för: Eindhoven, 29.11.2022

Director Bosch Security Systems B.V.,
Johan Jubbega

Senior Vice President BT-AI,
Gregor Schleichtriem

Annex to CE Declaration of Conformity

Document No.: RADION RFKF_PB CE DoC

Year of affixing the CE-mark: 2014

Material numbers of products related to declaration:

RFKF-FB / RADION Wireless Key Fob, Four Button

RFKF-TB / RADION Wireless Key Fob, Two Button

RFPB-TB / RADION Wireless Panic Fob, Two Button

RFPB-SB / RADION Wireless Panic Fob, Single Button

RFKF-FBS / RADION Wireless Key Fob, Four Button Encrypted

RFKF-TBS / RADION Wireless Key Fob, Two Button Encrypted

Number(s) of test report(s) /date:

TUVRNA Report 31251615.003_RFKF-FB, 14-January-2013

TUVRNA Report 31251616.003_RFKF-FB, 14-January-2013

TUVRNA Report 31251615.003_RFKF-TB, 14-January-2013

TUVRNA Report 31251616.003_RFKF-TB, 14-January-2013

TUVRNA Report 31251615.003_RFPB-TB, 14-January-2013

TUVRNA Report 31251616.003_RFPB-TB, 14-January-2013

TUVRNA Report 31251615.003_RFPB-SB, 14-January-2013

TUVRNA Report 31251616.003_RFPB-SB, 14-January-2013

TUVRNA Report 31281782.003_Assessment Report, 23-May-2017

TUVRNA Report 31751235.002_EN 301 489 Update, 27-June-2017

TR ROHS EN IEC 63000_RFKF-FB, 21-October-2021

TR ROHS EN IEC 63000_RFKF-TB, 21-October-2021

TR ROHS EN IEC 63000_RFPB-TB, 21-October-2021

TR ROHS EN IEC 63000_RFPB-SB, 21-October-2021

TR ROHS EN IEC 63000_RFKF-FBS, 21-October-2021

TR ROHS EN IEC 63000_RFKF-TBS, 21-October-2021

TUVRN Report CN2218QY 001, 15-June-2022